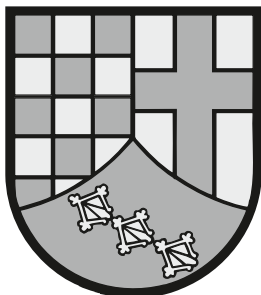




# AmtsBlatt

## der Verbandsgemeinde Kastellaun und ihrer Ortsgemeinden



Herausgeber, verantwortlich für den amtlichen Teil, Nachrichten und Hinweise:  
Verbandsgemeindeverwaltung Kastellaun - Tel. 0 67 62 / 4 03 12 - Fax 4 03 60  
Internet: [www.Kastellaun.de](http://www.Kastellaun.de) - eMail: [a.reuther@kastellaun.de](mailto:a.reuther@kastellaun.de)

Druck, Verlag und Anzeigen: H. J. Fischer - Spesenrother Weg 49 - 56288 Kastellaun  
Telefon 0 67 62 / 56 78 und 20 90 - Telefax 0 67 62 / 26 31  
Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz wird darauf hingewiesen, dass alleiniger Inhaber des Verlages und der Druckerei ist: H.-J. Fischer. Erscheint wöchentlich freitags; Zustellung kostenlos an die Haushaltungen im Verbandsgemeindebezirk Kastellaun - Internet: [www.amtsblatt-kastellaun.de](http://www.amtsblatt-kastellaun.de)  
Postbezug durch den Verlag - Einzelbezugspreis 1,45 Euro

Sprechstunden der Verbandsgemeindeverwaltung:  
montags bis freitags 8.00 - 12.30 Uhr; montags bis mittwochs 14.00 - 16.00 Uhr;  
donnerstags 14.00 - 18.00 Uhr  
Telefon 0 67 62 / 40 30 - Telefax 0 67 62 / 4 03 40

Nr. 52 - Jahrgang 44  
Freitag, 30. Dezember 2016

### Verbandsgemeinde

#### Amtsblatt – Herausgabe an Neujahr

In Absprache mit der Druckerei sind folgende Regelungen getroffen worden:

#### Erste Ausgabe 2017 – Freitag, den 06.01.2017

Redaktionsschluss bei der Verbandsgemeindeverwaltung für den amtlichen und nichtamtlichen Teil ist am Montag, dem 02.01.2017, 9:00 Uhr.

#### Norbert Wendling - Mitarbeiter des Abwasserwerk Kastellaun

Der Mitarbeiter des Abwasserwerk Kastellaun, Herr Norbert Wendling, geht zum 31.12.2016 in Rente. Für die Zukunft wünschen wir ihm alles Gute, vor allem Gesundheit und Wohlergehen.

Christian Keimer, Bürgermeister



#### KuKuK e.V.

#### „12. Kastellauner Glühweinkabarett“ in der Kulturscheune Kastellaun

Alle Jahre wieder... – da steht nicht nur das neue Jahr vor der Tür, sondern natürlich auch das beliebte & begehrte Glühweinkabarett, präsentiert vom KuKuK e.V. Kastellaun!

Wie in den letzten Jahren, wieder im wunderschönen Ambiente der Kulturscheune Kastellaun.

Freuen Sie sich auf ausgesuchte Künstler aus Musik, Kleinkunst und Comedy!

Die Künstler stellen Ausschnitte aus ihren Soloprogrammen vor. Rüdiger Höfken hat dieses Mal für Sie dabei:

Dagmar Schönleber ([www.dagmarschoenleber.de](http://www.dagmarschoenleber.de)), Marcel Wagner (), Matthias Jung (), der vor einigen Jahren schon einmal bei uns zu Gast war, sowie die aus Hessen stammende Angelina Bell.



Lassen Sie sich dieses Ereignis in der Kastellauner Kulturscheune am Samstag, 14. Januar 2016 (ausverkauft), oder Sonntag, 15. Januar 2016, 14:30 Uhr, nicht entgehen!  
Eintritt: 17,00 Euro, 14,00 Euro Mitglieder und 10,00 Euro Schüler/Studenten.

#### „Stereo Coffee“

„Stereo Coffee“ - das sind Ena Roth und Michael Baum  
Ena widmet sich bereits in jungen Jahren vielen zeitgenössischen musikalischen Stilrichtungen wie Jazz, Soul, Pop, Rock und singt in verschiedenen Bandformationen des Rhein-Main-Gebietes. Ihre Stimme und einzigartige Persönlichkeit haben sie zu einer herausragenden Sängerin reifen lassen, die internationale Vergleiche nicht scheuen muss. Mit Michael Baum, der seit über 15 Jahren mit Digital-Audio und als freiberuflicher Musiker (Gitarre, Gesang), Ingenieur bei Live-Events, sowie als Produzent und Komponist seine Erfahrungen mit verschiedenen Musikstilen sammelte, fand in Ena Roth den idealen Partner in der Musik und sie gründeten „Stereo Coffee“.

Die beiden Musiker präsentieren mit ihren unvergleichbaren Stimmen die schönsten Pop- und Jazz-Songs in hintergründiger Schönheit und vordergründigem Charme. Zu ihrem Programm gehören Klassiker wie Sting, Glenn Frey, Sade, sowie auch aktuelle Interpreten wie Amy McDonald, Schiller bis hin zu Robin Schulz, um nur einige zu nennen.

Alles in allem ein breitgefächertes Programm von Kaffee bis Sekt.

14,00 Euro; Mitglieder, Schüler/Studenten 10,00 Euro.

Vorverkauf (für beide Veranstaltungen): Tourist-Info Kastellaun, Tel. (06762) 401698, KuKuK e.V. Kastellaun, Tel. (06762) 5877 sowie unter [www.kukuk-kastellaun.de](http://www.kukuk-kastellaun.de).

#### Treffpunkt Öffentliche Bibliothek Kastellaun



#### In den Winterferien haben wir geschlossen (22.12.2016-08.01.2017).

Am 09.01.2017 haben wir wieder geöffnet!

Medien leihen statt kaufen!

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 07:45 bis 13:15 Uhr

Montag, Dienstag u. Donnerstag 14:00 bis 17:15 Uhr

Tel: 06762/9336-18/Albert Schweitzer Straße/IGS Eingang D1/roter Fensterbau, [www.kastellaun.de/buecherei](http://www.kastellaun.de/buecherei)

#### Entsorgung der Weihnachtsbäume

Die Weihnachtsbäume (ohne Lametta und sonstige Stoffe) können auf den Baum- und Strauchschnittsammelplätzen der jeweiligen Ortsgemeinden entsorgt werden.

## Bereitschaftsdienste und Notrufe

### Feuerwehr und Rettungsdienst (Rettungswagen)

**Notruf 112 Notruf**  
40373 Stützpunktwehr Kastellaun  
40375 Wehrleiter der Verbandsgemeinde Kastellaun

### DRK-Notfallrettung und Krankentransport

Tel. 112

### Notarzt

Tel. 112

### Ärztendienst

#### Zuständig für die Verbandsgemeinden Kastellaun und Emmelshausen:

Bereitschaftsdienstzentrale Emmelshausen,  
Am Wiebelsborn 2, Emmelshausen,  
Tel. (06747) 599 588

Bereitschaftsdienst:

- montags, dienstags, donnerstags jeweils von abends  
19.00 Uhr bis morgens 7.00 Uhr
- mittwochs 14.00 Uhr bis donnerstags 7.00 Uhr
- an Wochenenden von freitags 16.00 Uhr bis montags 7.00 Uhr
- an Feiertagen vom Vorabend des Feiertages 18.00 Uhr bis  
zum Folgetag 7.00 Uhr

#### Zuständig für die Verbandsgemeinde Simmern:

Bereitschaftsdienstzentrale Simmern, Gemündener Straße 10,  
Simmern, Tel. 116 117 (ohne Vorwahl)

#### Zuständig für den Bereich Mastershausen/Blankenrath:

Tel.: 116 117

### Zahnärztedienst

Einheitliche Notrufnummer: 0180-5040308

- vorherige telefonische Terminvereinbarung erforderlich -
- Weitere Informationen zum zahnärztlichen Notfalldienst  
unter [www.bzk-koblenz.de](http://www.bzk-koblenz.de)

### Augenärztlicher Notfalldienst

Tel. 116 117

### Apothekendienst

Ansage des Apothekennotdienstes über  
landeseinheitliche Rufnummern:

Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-PLZ (0,14 Euro/min)  
Mobilfunknetz: 0180-5-258825-PLZ (max. 0,42 Euro/min)

Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet  
unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 8.30 Uhr.

### Polizeiinspektion Simmern

Tel. (06761) 921-0

### Polizei-Notruf: 110

Polizeisprechstunden im Rathaus Kastellaun, Zimmer 49,  
in ungeraden Kalenderwochen dienstags von 9 bis 12 Uhr  
und in geraden Kalenderwochen donnerstags  
von 14.30 bis 18 Uhr

nach telefonischer Vereinbarung, Tel. (06761) 921-0

### Sozialstationen und Mobile Soziale Dienste

#### 1. Sozialstation Mobiler Sozialer Familiendienst e.V. für die Verbandsgemeinde Kastellaun

Träger: Lebenshilfe und Arbeiterwohlfahrt  
Pflegedienstleitung:

Elsbeth Gewehr/Marina Piro/Monika Emmel,

Tel. (06762) 4029-13, Beratung: (06762) 4029-24,  
Nacht- und Wochenendbereitschaft, Tel. (0171) 339-8286

### Tagespflege des

#### Mobilen Sozialen Familiendienstes e.V.:

Pflegedienstleitung: Christine Petry, Tel. (06762) 409 586.

#### 2. Diakonie-Sozialstation

Häusliche Pflege, Pflegeberatung, Hausnotruf  
Pflegedienstleitung Fr. Iris Hummes,  
Tel. (06761) 970623 oder 0175/5269390  
(rund um die Uhr erreichbar)

Außenstelle Buch

Tel. (06762) 401160 oder 0175/5269390  
(Termine nach Vereinbarung)

#### 3. Sozialstation Deutsches Rotes Kreuz

Häusliche Pflege, Tagespflege, Beratungsstelle, Hausnotruf,  
Betreutes Reisen, Fahrdienst

Pflegetelefon: (06761) 905090 (Tag und Nacht)

#### Sanitätsdienstliche Bereitschaft für Soldaten im Standort Kastellaun

Standortsanitätszentrum Cochem/Brauheck,  
Tel. (02678) 9404305

#### Schiedsman der Verbandsgemeinde Kastellaun

Dietmar Gaß, Im Huhfeld 7, 56288 Bell,  
Tel. (06762) 961446, E-Mail: [gasshd@t-online.de](mailto:gasshd@t-online.de)

### Westnetz GmbH

#### Regionalzentrum Rhein-Nahe-Hunsrück

Stromversorgung, Tel. (0800) 4112244  
Gasversorgung, Tel. (0800) 0793427

#### Zweckverband RheinHunsrück Wasser, Dörth

Entstörungsdienst (Tag und Nacht), Tel. (06747) 93390  
Verwaltung, Tel. (06747) 126-0, Fax (06747) 12699

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 bis 12 Uhr,

Mo. - Do. 13.30 bis 15.30 Uhr

#### Technisches Hilfswerk, Ortsverband Simmern

Tel. (06761) 5905, Mobil: 0174/3388037,  
Fax: (06761) 970613, E-Mail: [ov-simmern@thw.de](mailto:ov-simmern@thw.de),  
Internet: [www.thw-simmern.de](http://www.thw-simmern.de)

### Forstreviere

Forstamt Kastellaun, Tel. (06762) 40850  
Forstrevier Buch, Tel. (06762) 7350, Handy 01522/8850740  
Forstrevier Wechsel, Tel. (06762) 4472,  
Handy 01522/8850741  
Forstrevier Kastellaun, Tel. (06762) 7227,  
Handy 01522/8850747  
Forstrevier Mörsdorf, Tel. (02672) 914964,  
Handy 01522-8850519

#### Seniorenheime auch mit Kurzzeitpflege

Seniorenzentrum Kastellaun, Tel. (06762) 9625900  
Paritätisches Pflegezentrum Beltheim, Tel. (06762) 5624  
Seniorenhaus Waldpark, Waldstraße 1,  
56865 Blankenrath, Tel. (06545) 93000

### Finanzamt Simmern-Zell

Tel. (06761) 855-0, Fax (06761) 85532053,  
Internet: [www.finanzamt-simmern-zell.de](http://www.finanzamt-simmern-zell.de)  
E-Mail: [poststelle@fa-si.fin-rlp.de](mailto:poststelle@fa-si.fin-rlp.de);  
Info-Hotline: 0180-3757400

## Stadt Kastellaun

### Entsorgung der Weihnachtsbäume

Die Weihnachtsbäume (ohne Lametta und sonstige Stoffe) können auf dem Gelände an der alten Kläranlage, Danziger Straße, an folgenden Terminen abgegeben werden:

- Samstag, 7. Januar 2017 und  
Samstag, 14. Januar 2017,  
jeweils von 14 bis 16 Uhr.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Weihnachtsbäume **nicht** vor den Toren abgelegt werden dürfen!

### Rechtsverordnung

#### über die Freigabe des verkaufsoffenen Sonntages in der Stadt Kastellaun am 08. Januar 2017

Aufgrund des § 10 des Ladenöffnungsgesetzes Rheinland-Pfalz (LadöffnG) vom 21.11.2006, (GVBl. S. 351), wird für die Stadt Kastellaun folgende Rechtsverordnung erlassen:

#### § 1

**Die Verkaufsstellen in der Stadt Kastellaun dürfen am Sonntag, 08. Januar 2017, in der Zeit von 13:00 bis 18:00 Uhr geöffnet sein.**

#### § 2

(1) Die Vorschriften des § 13 LadöffnG und des Arbeitszeitgesetzes vom 06. Juni 1994 (BGBl. I. S. 1170) in der z.Z. geltenden Fassung sind zu beachten.

(2) Jugendliche, werdende und stillende Mütter dürfen nicht beschäftigt werden.

#### § 3

Die Inhaberin oder der Inhaber einer Verkaufsstelle ist verpflichtet, ein Verzeichnis mit Namen, Tag, Beschäftigungsart und -dauer der am 08. Januar 2017 beschäftigten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer und über die diesen zum Ausgleich für die Beschäftigung an diesem Sonntag gewährte Freistellung zu führen.

#### § 4

Zu widerhandlungen gegen die §§ 1, 2 Abs. 1 und § 3 dieser Verordnung werden als Ordnungswidrigkeit nach § 15 des Ladenöffnungsgesetzes geahndet. Zu widerhandlungen gegen das Beschäftigungsverbot für Jugendliche können als Ordnungswidrigkeit nach § 58 Abs. 1 Nr. 14 Jugendarbeitsschutzgesetz vom 12.04.1976 (BGBl. I S. 965), zuletzt geändert durch Gesetz vom 21.06.2005 (BGBl. I S. 1666) geahndet.

Die Beschäftigung werdender und stillender Mütter am Sonntag wird nach § 21 Abs. 1 Nr. 3 des Gesetzes zum Schutz der erwerbstätigen Mutter (Mutterschutzgesetz) vom 20.06.2002 (BGBl. I S. 2318) als Ordnungswidrigkeit verfolgt werden.

Zu widerhandlungen gegen das Arbeitszeitgesetz können als Ordnungswidrigkeiten nach § 22 Abs. 1 des Arbeitszeitgesetzes vom 6. Juni 1994 (BGBl. I S. 1170) in der zur Zeit geltenden Fassung geahndet werden.

#### § 6

Diese Rechtsverordnung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Kastellaun in Kraft.

Kastellaun, den 02.12.2016

Verbandsgemeindeverwaltung Kastellaun

- örtliche Ordnungsbehörde -

KEIMER, Bürgermeister

## Mitteilungen der Gemeinden

### ORTSGEMEINDE BELL

– Ortsteil Leideneck –

#### „Alt werden in Leideneck“

Liebe Senioren, unser nächster Erzähl- und Spielenachmittag findet am 03.01.2017, ab 14:30 Uhr, statt. Wir treffen uns im kleinen Saal. Mit einem (oder zwei) Glas Sekt wollen wir das neue Jahr begrüßen. Kaffee, Kuchen und Schnittchen gibt es auch. Wir wünschen Euch allen einen guten Rutsch!

Almuth und Margit

#### Feuerwehrrübung

Die nächste Feuerwehrrübung der FFW Leideneck findet am Freitag, dem 30.12.2016, statt.

Treffpunkt um 18 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.

### ORTSGEMEINDE BRAUNSHORN

#### Ortsabwesend

Während meines stationären Aufenthaltes übernimmt der 1. Beigeordnete Klaus Dietrich für die Ortsgemeinde und der stellv. Ortsvorsteher Jochen Niel für den Ortsteil Ebschied meine Vertretung.

BECKER, Ortsbürgermeister

### ORTSGEMEINDE BUCH

#### Gemeinsamer Mittagstisch

Der nächste gemeinsame Mittagstisch findet am Dienstag, dem 03. Januar 2017, im Gasthaus „Zum Balduinseck“ statt. Menü: Kartoffelplätzchen (Reibekuchen), Geschnetzeltes polnischer Art, Kopf- und Feldsalat, Dessert.

Anmeldung bitte bis spätestens Dienstag, den 27.12.2016, bei Heidrun Grob, Tel. 401960, oder Waltraud Stoffel, Tel. 7322.

VOGT, Ortsbürgermeister

### ORTSGEMEINDE DOMMERSHAUSEN

#### Bürgerhalle Dommershausen

Die Bürgerhalle Dommershausen ist von Freitag, 20. Januar 2017, bis einschließlich Montag, 23. Januar 2017, für den gesamten Sportbetrieb aufgrund einer Veranstaltung geschlossen.

#### Terminvorschau

06. Januar 2017 Gemeindetag im OT Dorweiler

21. Januar 2017 Bürgerabend im OT Dommershausen

EMMERICH, Ortsbürgermeister

– Ortsteil Dommershausen –

#### Bilderchronik von Dommershausen

Vor ca.10 Jahren hat Bernhard Hammes eine Bilderchronik von Dommershausen (1890 – 2007) auf Basis der alten Hausnamen veröffentlicht. Mittlerweile hat sich in einigen Häusern etwas getan, u. a. haben die Hauseigentümer gewechselt. Aus diesem Anlass wurde die Familienchronik überarbeitet und aktualisiert.



Die neue Version kann man für 10,- Euro inkl. USB Stick erwerben. Durch die Verwendung eines USB Sticks (vorher DVD) als Datenquelle ist die Nutzung des ca. 2600 Seiten umfassenden Gesamtwerks sowie der Bildaufbau am PC oder Fernseher schneller geworden.

Wer Interesse an einer aktualisierten Familienchronik hat, kann sich gerne mit Bernhard Hammes, Tel. (02605) 3954, in Verbindung setzen.

– Ortsteil Dorweiler –

### Gemeindetag

Der alljährliche Gemeindetag findet am Freitag, dem 06.01.2017, um 19 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus Dorweiler statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

KOCHHAN, Ortsvorsteher

## ORTSGEMEINDE LAHR

### Motorsägenkurse

Der Termin für den Motorsägenkurs Modul 1 „Aufarbeiten von liegendem Holz“ ist am Samstag, dem 07.01.2017.

Modul 1 ist Voraussetzung für Modul 2 und Modul 2 ist Voraussetzung für Modul 3.

Die weiteren Termine sind:

Modul 2 „Fällen von Schwachholz“: 11.02.2017.

Modul 3 „Fällen von mittelstarkem und starkem Holz“: 16.-28.02.2017

Anmeldungen und Rückfragen für alle Interessenten, auch aus anderen Gemeinden, bitte bei Kursleiter Herrn Dixius, Tel. 0171-9579020 oder (06784) 2242, Mail: c.dixius@t-online.de.

FÄRBER, Ortsbürgermeister

## ORTSGEMEINDE MÖRSDORF

### Spielenachmittag

Die Spielenachmittage in Mörsdorf finden jeweils am 1. und 3. Dienstag im Monat statt. Der nächste Termin ist am 03.01.2017, nachmittags ab 15 Uhr, im Gemeindehaus Mörsdorf.

Herzliche Einladung an alle, die gerne spielen.

## Nachrichten von Behörden und Institutionen

### IGS Kastellaun

#### Erreichbarkeit in den Weihnachtsferien

In den Weihnachtsferien ist die Schulleitung in dringenden Fällen vormittags wie folgt für Sie erreichbar:

22.-23.12.2016 Frau Bettina Hampel  
Tel. (06762) 9336-21

27.-28.12.2016 Stv. Schulleiterin

29.-30.12.2016 Frau Claudia Schultze  
Tel. (06762) 9336-22  
Did. Koordinatorin

02.-06.01.2017 Frau Dr. Christiane Ulmer-Leahey  
Tel. (06762) 9336-20  
Schulleiterin

Das Sekretariat ist am 06.01.2017 von 8 bis 13 Uhr besetzt und unter der Telefonnummer (06762) 9336-0 erreichbar.

## Kreisverwaltung Rhein-Hunsrück

### Bekanntmachung

Herr Reinhard Klauer hat sein Mandat für den Kreistag Rhein-Hunsrück-Kreis mit Ablauf des 31. Dezember 2016 niedergelegt.

Als Ersatzperson wurde aus dem Wahlvorschlag der „Christlich Demokratischen Union Deutschlands (CDU)“ **Herr Rudolf Bersch** ab 01. Januar 2017 in den Kreistag Rhein-Hunsrück-Kreis einberufen.

### Der digitale Leitfaden für ehrenamtliche Helfer in der Flüchtlingsarbeit ist da

Das Ehrenamt hat maßgeblich zur Bewältigung des starken Zustroms von Flüchtlingen beigetragen und kann deshalb als existentielle Säule der Flüchtlings- und Integrationsarbeit angesehen werden.

Im Sinne von Wertschätzung und Unterstützung dieser so wichtigen Arbeit wurde nun unter Mitwirkung aller maßgeblichen Akteure ein ausführlicher Leitfaden entwickelt, der die wesentlichen Fragen rund um die ehrenamtliche Tätigkeit in der Flüchtlingshilfe im Rhein-Hunsrück-Kreis beantwortet.

Neben allgemeinen Informationen, wie den Definitionen der unterschiedlichen Begrifflichkeiten „Asylbewerber“ und „Flüchtling“, werden spezifische Auskünfte geboten, die für die Zeit vor der asylrechtlichen Entscheidung und für die Zeit danach relevant sind.

So geht es unter anderem um

- die Gewährleistung des notwendigen Lebensunterhaltes,
- die Gesundheitsvorsorge und -versorgung und
- die weiteren Vorgehensweisen nach positiver oder negativer Entscheidung des Asylverfahrens, zum Beispiel im Hinblick auf Integration sowie auf die Betreuung und Vernetzung im Sozialraum.

Auch finden sich Hinweise zu den lokalen Sprachkursen sowie zu Beratungsangeboten über Praktika und Erwerbstätigkeit.

Die übersichtliche Aufführung konkreter Ansprechpersonen vermeidet zeitaufwändiges Recherchieren. Es lohnt sich, einen Blick hineinzuworfen - nicht nur für Ehrenamtler, sondern ebenso für grundsätzlich Interessierte.

Den Leitfaden finden Sie auf der Webseite [www.fluechtlingshilfe-rhk.de](http://www.fluechtlingshilfe-rhk.de).

Es handelt sich hierbei um die zentrale Plattform der Flüchtlingshilfe im Rhein-Hunsrück-Kreis, die als ein Ehrenamtsprojekt, unterstützt und fachlich beraten vom Diakonischen Werk der Ev. Kirchenkreise Trier und Simmern-Trarbach, ins Leben gerufen wurde.

Bei Fragen steht Ihnen Markus Rüdel, Sozialplanung Rhein-Hunsrück-Kreis, gerne zur Verfügung: [markus.ruedel@rhein-hunsrueck.de](mailto:markus.ruedel@rhein-hunsrueck.de) oder Tel. (06761) 82509.

### St. Helena Schule Trier

#### Zwei pädagogische Ausbildungsgänge 2017/18

Am Samstag, dem 14. Januar 2017, können sich interessierte Schüler/innen, Eltern und Bewerber/innen für das Schuljahr 2017/18 an der St. Helena-Schule in Trier, Dominikanerstraße 3, informieren.

Um 10 Uhr findet eine Informationsveranstaltung über die zwei Ausbildungsgänge statt, die an der Berufsbildenden Schule in Trägerschaft des Bistums Trier angeboten werden: die Ausbildung an der Höheren Berufsfachschule Sozialassistenten und der Bildungsgang Sozialpädagogik (Erzieher/in in Vollzeit).

Informationen über die Berufsbildende Schule und Bewerbungsunterlagen sind unter [www.BBS-Helena-Trier.de](http://www.BBS-Helena-Trier.de) erhältlich.

## Wir gratulieren

### ... zum Geburtstag

30.12.	Engelbert Corneli, Zilshausen .....	91 Jahre
	Martha Gottschling, Bell .....	86 Jahre
	Hans-Jürgen Hanel, Kastellaun .....	74 Jahre
	Alois Meurisch, Kastellaun .....	83 Jahre
	Anna Scharding, Kastellaun .....	94 Jahre
	Elli Schneider, Alterkülz .....	76 Jahre
	Hans-Dieter Schneider, Heyweiler .....	73 Jahre
31.12.	Elisabeth Berg, Alterkülz .....	78 Jahre
	Melanie Kölzer, Zilshausen .....	83 Jahre
	Roswitha Liskan, Mörsdorf .....	72 Jahre
	Klara Pauly, Mörsdorf .....	83 Jahre
	Joachim Serowy, Kastellaun .....	77 Jahre
01.01.	Ursula Fettig, Mörsdorf .....	76 Jahre
	Elisabeth Münch, Buch .....	80 Jahre
	Viktor Neb, Kastellaun .....	79 Jahre
	Wladimir Schkarupelow, Kastellaun .....	83 Jahre
	Siegfried Schüler, Kastellaun .....	88 Jahre
	Inge Walkemeyer, Kastellaun .....	79 Jahre
	Lea Wirth, Gödenroth .....	75 Jahre
02.01.	Maria Christ, Mastershausen .....	96 Jahre
	Elisabeth Huth, Mörz .....	89 Jahre
	Martin Meffert, Kastellaun .....	77 Jahre
	Adolf Schwirkschlies, Kastellaun .....	82 Jahre
	Gerd Theis, Gödenroth .....	80 Jahre
03.01.	Maria Altenweg, Kastellaun .....	72 Jahre
	Jürgen Hummes, Buch .....	70 Jahre
	Christel Liebert, Krastel .....	88 Jahre
	Hannelore Müller-Chemogo-Gbellu, Hollnich .....	75 Jahre
	Johann Redekop, Kastellaun .....	74 Jahre
	Karl Rösgen, Mastershausen .....	76 Jahre
	Gretel Sommer, Beltheim .....	80 Jahre
04.01.	Elvira Naczynski, Mastershausen .....	73 Jahre
	Vladimir Radtke, Buch .....	73 Jahre
	Rene Spahn, Mastershausen .....	71 Jahre
	Klara Wickert, Frankweiler .....	88 Jahre
05.01.	Adolf Laps, Kastellaun .....	75 Jahre
	Heinz Löwenbrück, Kastellaun .....	88 Jahre
	Oswald Pies, Zilshausen .....	76 Jahre
	Hiltrud Scheuren, Mörsdorf .....	74 Jahre
	Agnes Schmidt, Kastellaun .....	84 Jahre
	Bernd Windolph, Wohnroth .....	71 Jahre

### ... zur Goldenen Hochzeit

29.12.	Eheleute Monika und Walter Neumann, Sabershausen
30.12.	Eheleute Rosemarie und Manfred Haller, Dorweiler

## Kirchliche Nachrichten

### Ev. Kirchengemeinde Neuerkirch-Biebern-Alterkülz

Samstag, 31.12. (Silvester): 16:30 Uhr Gottesdienst in Biebern, 18 Uhr Gottesdienst in Neuerkirch, 19 Uhr Gottesdienst in Alterkülz.

Sonntag, 01.01. (Neujahr): 18:30 Uhr Gottesdienst in Neuerkirch.

### Ev. Kirchengemeinde Bell-Leideneck-Uhler

Samstag, 31.12. (Silvester): 16:30 Uhr Gottesdienst in Bell (Pfr.i.R. Oberlinger) mit Verlesung der Amtshandlungen

des vergangenen Jahres, 18 Uhr Gottesdienst in Leideneck (Pfr.i.R. Oberlinger) mit Verlesung der Amtshandlungen des vergangenen Jahres.

Sonntag, 01.01. (Neujahr): 11 Uhr Gottesdienst in Uhler (Pfr.i.R. Oberlinger) mit Posaunenchor und mit Verlesung der Amtshandlungen des vergangenen Jahres.

Wegen der Erkrankung von Pfrin. Flöth-Paulus wenden Sie sich in dringenden Fällen bitte an Pfarrer Müller-Hargittay in Gödenroth, Tel. (06762) 5828.

### Kirchengemeinden Gödenroth-Heyweiler und Roth

Samstag, 31.12. (Silvester): 16:30 Uhr Jahresschlussgottesdienst in Heyweiler (Kirche), 18 Uhr Jahresschlussgottesdienst in Gödenroth (Kirche).

### Ev. Kirchengemeinde Kastellaun

Samstag, 31.12. (Silvester): 17 Uhr Gottesdienst zum Jahresabschluss (Ebersbach) mit Verlesung der Amtshandlungen des vergangenen Jahres.

Sonntag, 01.01. (Neujahr): 17 Uhr Gottesdienst (Ebersbach).

**Hinweis:** Am Sonntag, 15.01.2017, findet um 17 Uhr ein Orgelkonzert mit Gerhard Jentschke in der Ev. Kirche statt. Der Eintritt ist frei, um eine Spende für den Förderverein Historische Kirche Kastellaun e.V. wird gebeten.



### Kath. Kirchengemeinde

#### St. Johannes der Täufer Biebern

Sonntag, 01.01. (Neujahr): 18 Uhr Neujahrsmesse in Biebern.

### Kath. Kirchengemeinde Hl. Dreifaltigkeit Kappel

Sonntag, 01.01. (Neujahr): 10:30 Uhr Hochamt in Kappel.

Freitag, 06.01.: 18 Uhr hl. Messe in Kappel.

Das Pfarrbüro in Kirchberg ist vom 27.12.2016 bis 04.01.2017 geschlossen.

### Kath. Pfarrei St. Goar Beltheim

Samstag, 31.12. (Silvester): 18 Uhr Hochamt zum Jahresabschluss.

Donnerstag, 05.01.: 15:30 Uhr Wort-Gottes-Feier im Seniorenheim, 18:30 Uhr hl. Messe in Mannebach im Gemeindehaus.

#### Öffnungszeiten der KÖB St. Goar Beltheim:

Jeden Donnerstag von 17 bis 19 Uhr; in den Schulferien bleibt die Bücherei geschlossen.

### Kath. Pfarrei St. Nikolaus Buch

Samstag, 31.12. (Silvester): 18 Uhr Hochamt zum Jahresabschluss.

**kfd-Seniorennachmittag:** Donnerstag, 05.01.2017.

**kfd-Wanderung:** Mittwoch, 11.01.2017, Treffen um 14 Uhr am Gemeindehaus; Anmeldung bei Agnes Wolf.

### Kath. Pfarrei St. Markus Dommershausen

Samstag, 31.12. (Silvester): 16:30 Uhr Hochamt zum Jahresabschluss - musikalische gestaltet vom Musikverein.

Mittwoch, 04.01.: 18 Uhr Gebetskreis in Dorweiler.

Donnerstag, 05.01.: 18 Uhr Gebetskreis in Dommershausen.

#### Öffnungszeiten der KÖB St. Markus Dommershausen:

Jeden Dienstag von 18 bis 19 Uhr und jeden Freitag von 17 bis 19 Uhr ist die katholische öffentliche Bücherei geöffnet.

Zwischen den Jahren ist die Bücherei geschlossen; erste Ausleihe im neuen Jahr am Dienstag, 03.01.2017. Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.buecherei-dommershausen.de](http://www.buecherei-dommershausen.de) oder auf Facebook.

**Kath. Pfarrei Kreuzauffindung Kastellaun**

Samstag, 31.12. (Silvester): 16:30 Uhr Hochamt zum Jahresabschluss.

Sonntag, 01.01. (Neujahr): 10:30 Uhr Hochamt zum Jahresbeginn mit Dankamt anlässlich der Diamanthochzeit der Eheleute Johannes und Rosa Lang.

Dienstag, 03.01.: 9 Uhr hl. Messe.

**Kath. Pfarrei St. Stephanus Laubach**

Sonntag, 01.01. (Neujahr): 10:30 Uhr Hochamt zum Jahresbeginn.

**Kath. Pfarrei St. Sebastian Lingerhahn**

Samstag, 31.12. (Silvester): 16:30 Uhr Hochamt zum Jahresabschluss.

**Kath. Pfarrei St. Luzia Mastershausen**

Samstag, 31.12. (Silvester): 16:30 Uhr Hochamt zum Jahresabschluss.

Mittwoch, 04.01.: 17:45 Uhr Rosenkranzgebet in der Krypta, 18:30 Uhr hl. Messe.

Donnerstag, 05.01.: 18:30 Uhr hl. Messe in Sosberg.

Öffnungszeiten Bücherei: Montag von 17 bis 19 Uhr, Tel. (06545) 2249999, Buecherei-masdasch@gmx.de.

**Kath. Pfarrei St. Johannes der Täufer Sabershausen**

Sonntag, 01.01. (Neujahr): 17 Uhr Hochamt zum Jahresbeginn.

**Kath. Pfarreiengemeinschaft Kastellaun**

Am 07. und 08.01.2017 sind die Sternsinger wieder unterwegs, bringen den Segen zu den Häusern und sammeln für Kinderprojekte in aller Welt. Bitte nehmen Sie die Kinder freundlich auf!

**Pfarreiengemeinschaft Vorderhunsrück**

**hier: Sevenich, Bickenbach, Norath**

Samstag, 31.12. (Silvester): 17 Uhr in Bickenbach Jahresschluss-Messe mit Anbetung des Allerheiligsten, Te Deum und sakr. Segen; 18:30 Uhr in Emmelshausen Jahresschlussmesse.

Sonntag, 01.01. (Neujahr): 9 Uhr in Sevenich Hochamt, 10:30 Uhr in Norath Hochamt, 10:30 Uhr in Emmelshausen Hochamt.

**Kath. Pfarreiengemeinschaft Treis-Karden**

Samstag, 31.12. (Silvester): 17 Uhr in Petershausen Jahresabschlussmesse, 17:30 Uhr in Mörsdorf Wort-Gottes-Feier, 18:30 Uhr in Treis (Pfarrkirche) Jahresabschlussmesse.

Sonntag, 01.01. (Neujahr): 11 Uhr in Karden Hochamt, 18 Uhr in Lieg Abendmesse.

Homepage: [www.pg-treis-karden.de](http://www.pg-treis-karden.de).

**Bücherei Mörsdorf:** Die Bücherei bleibt am 29. Dezember 2016 geschlossen. Ab 05. Januar 2017 ist wieder wie gewohnt jeden Donnerstag von 18 bis 19 Uhr geöffnet. Neu: Jetzt auch tiptoi-Bücher und tiptoi-Stift zur kostenfreien Ausleihe!

**Kloster Maria Engelport**

Wochentags 29.12.2016 bis 04.01.2017: 17:15 Uhr Hl. Messe; Beichtgelegenheit von 11 bis 12 Uhr und von 15 bis 16:30 Uhr.

Samstag, 31.12. (Silvester): 16:45 Uhr Sakramentaler Segen, 17:15 Uhr Abendmesse mit Te Deum zum Jahresschluss, 21 bis 22 Uhr Feierliche Aussetzung mit sakramentalem Segen.

Sonntag, 01.01. (Neujahr): 10 Uhr Choralhochamt mit dem Hymnus Veni Creator Spiritus zum Jahresbeginn, 17:30 Uhr Abendmesse - anschließend feierliche Vesper mit sakramentalem Segen; Beichtgelegenheit jeweils eine halbe Stunde vor den hl. Messe.

**Unsere Krippe aus Neapel:** ist in der Klosterkirche vom 08. Dezember 2016 bis 02. Februar 2017 von 8 bis 16:30 Uhr zu besichtigen und lädt zum frommen Gebet ein.

**Neuapostolische Kirche**

**Gottesdienste in Kastellaun,  
Beethovenstr. 43**

Samstag, 31.12. (Silvester): Gottesdienst um 18 Uhr.

Sonntag, 01.01. (Neujahr): Gottesdienst um 11 Uhr.

Mittwoch, 04.01.: Gottesdienst um 20 Uhr.

**Freie Ev. Gemeinde Simmern**

Samstag, 31.12. (Silvester): 17 Uhr  
Jahresabschluss-Gottesdienst in Simmern,  
Zeughausstraße 11.

Infos zur Jugend und Jungschar gibt es unter [www.feg-simmern.de/kids-jugend](http://www.feg-simmern.de/kids-jugend). Gemeinde-Informationen unter [www.feg-simmern.de](http://www.feg-simmern.de) oder bei den Pastoren Martin Kather und Michael Lauff (Gemeindebüro, Tel. 06761-962700).



## Vereinsnachrichten aus der Verbandsgemeinde Kastellaun

**Freiwillige Feuerwehr Hundheim****Jahreshauptversammlung**

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hundheim mit Bestätigung des 1. Vorsitzenden und Wahlen am 13.01.2016, um 19:30 Uhr.

**TV Hundheim 1930 e.V.****Bewegungs- und Gymnastiksport für Jedermann/frau ab  
Januar 2017**

Jeden Montag um 20 Uhr im Hundheimer Gemeindehaus. Erst Übungsstunde findet am Montag, 02.01.2017, statt.

**Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Kastellaun****Blutspendetermin**

Am Montag, dem 2. Januar 2017, findet von 16:30 bis 20:30 Uhr in den Räumen der Integrierten Gesamtschule Kastellaun die nächste Blutspendeaktion statt. Engagierte freiwillige Helferinnen und Helfer sowie die Ärzteteams des Blutspendedienstes Bad Kreuznach werden die Spender(innen) betreuen.

**Blutspenden geht jeden an**

- Blut lässt sich nicht künstlich herstellen; jede Übertragung setzt eine Blutspende voraus
- Seit 1951 ist der DRK-Blutspendedienst maßgeblich daran beteiligt, die Versorgungssicherheit in Deutschland sicherzustellen
- Jährlich werden in Deutschland ungefähr 3,5 Millionen Blutspenden durch die Blutspendedienste des Deutschen Roten Kreuzes entnommen, um Kranken und Verletzten zu helfen
- Blut spenden darf jeder zwischen 18 und 68 Jahren, der die medizinischen Anforderungen erfüllt
- Rund 4 % der Bevölkerung sind aktive Blutspender
- Blutspender, die Symptome einer Influenza haben, werden von der Blutspende zurückgestellt

**Warum sollte ich spenden?**

- Weil ich vielleicht einmal selbst eine Blutübertragung benötige!
- Weil nicht jeder spenden darf, aber viele regelmäßige Hilfe benötigen!



- Weil ich durch die Untersuchungen Sicherheit über die Gesundheit meines Blutes erhalten kann!
- Weil ich dann einen Unfallhilfe- und Blutspender-Pass erhalte, der im Notfall lebensrettend sein kann!
- Weil ich ca. eine Stunde Zeit erübrigen kann!
- Weil ich meine Mitmenschen liebe!

### Deutsche RheumaligäoAG Kastellaun Selbsthilfegruppe Fibromyalgie - Achtung, neuer Treffpunkt, neue Uhrzeit!



Das nächste Treffen des Gesprächskreises Fibromyalgie findet am Mittwoch, 04. Januar 2017, im Café Krechel, Rhein-Mosel-Straße 58, in Emmelshausen statt. Beginn: 16 Uhr. Alle Betroffenen sind herzlich eingeladen, sich über die eigenen Erfahrungen und Probleme auszutauschen. Die Teilnahme ist auch für Nicht-Mitglieder kostenfrei. Infos: Petra Rusch, Tel. (06747) 4969812, oder Petra Müller, Tel. (06747) 599690.

### Kath. Frauengemeinschaft Kastellaun kfd

#### Vorankündigung

Am Schwerdonnerstag, dem 23.02.2017, findet die Fastnachtsveranstaltung der kfd in der Kulturscheune statt. Das Motto der Veranstaltung lautet: „Auf zum Matratzenball“.

#### 1. Fastnachtstreff

Für alle Interessierten, die gerne aktiv teilnehmen möchte, findet das 1. Fastnachtstreff am Mittwoch, dem 04.01.2017, um 19 Uhr, im Pfarrsaal statt.

### TTV Leideneck

#### Vereinsmeisterschaften

Die Vereinsmeisterschaften des TTV Leideneck finden am 07. und 08. Januar 2017 im Gemeindehaus Leideneck statt. Das Programm hängt im Gemeindehaus sowie im Vereinslokal aus. Die Siegerehrung mit gemeinsamen Essen ist am 08.01.2017 für ca. 18 Uhr geplant.

### TTC Michelbach

#### Jahreshauptversammlung

Die jährliche Jahreshauptversammlung findet am Freitag, dem 20.01.2017, statt. Auf der Tagesordnung steht u.a. die Neuwahl des 1. Vorsitzenden sowie des Kassenwartes sowie die Änderung der Vereinssatzung. Der Vorschlag für die neue Satzung und die Änderungen gegenüber der vorherigen Satzung können unter dem Link <http://og-mb.de/ttc-s17.pdf> aufgerufen werden bzw. bei Marcel Straßburger in ausgedruckter Form oder am Bildschirm eingesehen werden.

#### Vereinsmeisterschaft

Die Vereinsmeisterschaft findet am Samstag, dem 07.01.2017, ab 16 Uhr in der Biebertalhalle in Reich statt.

### Musikverein Uhler

#### Probe und Auftritt

Die nächste Probe findet am 03.01.2017, um 19:30 Uhr, statt. Der nächste Auftritt ist dann schon am Gemeindefest in Uhler am Samstag, dem 07. Januar 2017, im Gemeindehaus in Uhler. Beginn ist um 20 Uhr.

### TuS Uhler

#### Abteilung Wandern

#### Herzliche Einladung zur Jahresabschlusswanderung!

Am Donnerstag, 29.12.2016, treffen wir uns um 10 Uhr am Gasthaus Weber in Uhler und starten von dort aus unsere diesjährige Abschlusswanderung. Dieses Mal werden wir über Kastellaun nach Spesenroth und wieder zurück nach Uhler wandern.

### TV 1930 Völkeroth e.V.

#### Neujahrsfrühstück

Am Sonntag, dem 08.01.2017, findet ab 9 Uhr unser traditionelles Frühstück statt. Hierzu laden wir alle Völkerothener Bürger sowie Interessierte recht herzlich ein.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Der Kostenbeitrag liegt bei 8,00 Euro pro Person, Kinder bis 14 Jahre sind kostenfrei. Anmeldung bitte bis Sonntag, 01.01.2017, bei Christian Berg, Tel. 962411, oder Sabrina Kutscher, Tel. 409255.

## Vereinsnachrichten von Nachbargemeinden und überregionaler Vereine

### Frauenselbsthilfegruppe nach Krebs

Die Frauenselbsthilfegruppe nach Krebs trifft sich jeden ersten Montag im Monat im Paul-Schneider-Haus in Simmern von 14 bis 16 Uhr. Am Montag, 02. Januar 2017, Bericht von der Landestagung und Informationsaustausch.

Nähere Auskunft unter Tel. (06765) 1825 oder (06761) 5845.

### Kath. Erwachsenenbildung Mittelmosel

#### Elterncoaching - Beziehungen stärken und Erziehen in allen Entwicklungsphasen

Die Katholische Erwachsenenbildung Mittelmosel bietet einen Kurs „Elterncoaching“ an. Dieser Kurs findet an zwei Samstagen, jeweils von 8:30 bis 13:00 Uhr, an drei verschiedenen Orten statt. Der erste Kurs findet am 28. Januar und am 04. Februar 2017 im Pfarrheim in Blankenrath statt. Weitere Kurse sind am 11. und 18. März 2017 in Ernst und am 06. und 13. Mai 2017 in Mayen in der Kath. Familienbildungsstätte. Weitere Informationen und Flyer erhalten Sie bei der Katholischen Erwachsenenbildung Mittelmosel, Moselweinstraße 15, 56821 Ellenz-Poltersdorf, Tel. (02673) 96194720 oder E-Mail: [info@keb-mittelmosel.de](mailto:info@keb-mittelmosel.de).

## Parteinachrichten

### SPD Ortsverein Kastellaun

Herzliche Einladung zur **Ortsvereinsitzung** am 12. Januar 2017, um 20 Uhr, im Gasthaus „Bahnhof“.

Auf der Tagesordnung steht u.a. die Wahl von Frauen und Männern als Delegierte für die Aufstellung unseres Bundestagskandidaten im Wahlkreis.

Die **Wahlkreiskonferenz** findet am 02. Februar 2017 in Kastellaun statt. Zu dessen Organisation trifft sich der Vorstand am 12. Januar 2017, um 19 Uhr.

### CDU-Kreisverband

#### Bürger-Sprechstunde mit Hans-Josef Bracht, MdL

Der Landtagsabgeordnete und Vizepräsident des Landtags Rheinland-Pfalz, Hans-Josef Bracht, bietet im neuen Jahr wieder Gelegenheit zu einem persönlichen Gespräch in seiner Bürger-Sprechstunde am Montag, 09. Januar 2017, von 15:30 bis 17 Uhr in der CDU-Kreisgeschäftsstelle, Joh.-Philipp-Reis-Str. 5 in Simmern.

Anmeldungen bitte tel. bei CDU-Kreisgeschäftsstelle, Tel. (06761) 2688, Fax (06761) 3763, E-Mail: [info@bracht-mdl.de](mailto:info@bracht-mdl.de) (Unsere Kreisgeschäftsstelle in Simmern ist vom 21.12.2016 bis 01.01.2017 nicht besetzt. Wir sind ab Montag, 02. Januar 2017, wieder zu den gewohnten Geschäftszeiten für Sie da).